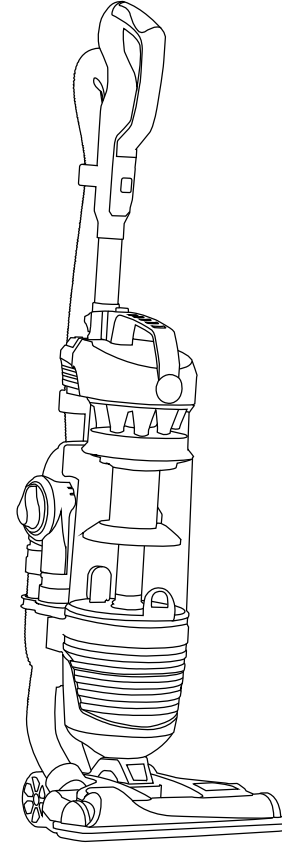
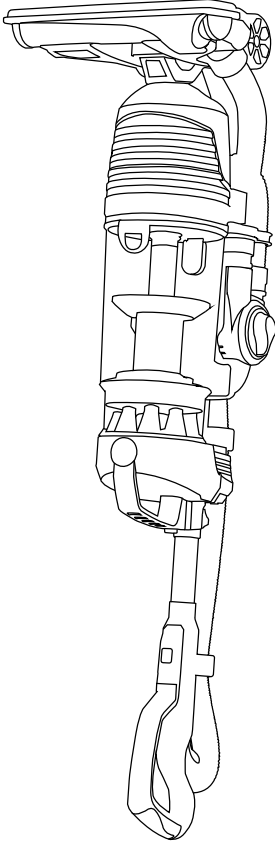


**L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE
LA PRÉSENTE GARANTIE.**

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au
1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).
VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

**IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT
D'UTILISER L'ASPIRATEUR.**



OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

Español - página E1



hoover.com

hoover.com



Instructions d'utilisation et d'entretien
GUIDE D'UTILISATION

IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.
Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200
Mon-Fri 8am-7pm EST. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.**

Thank you for choosing a HOOVER® product.

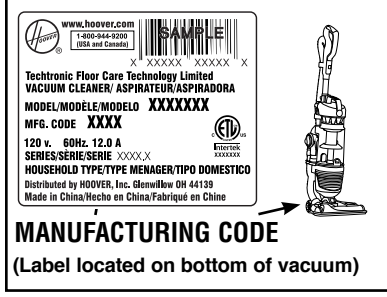
Please enter the complete model and manufacturing code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.



CONTENTS

Important Safety Instructions	3-4
Vacuum Assembly	5
Carton Contents.....	5
Attach Handle.....	5
Attach Dirt Cup.....	5
Position Tools.....	5
How To Use	6
Vacuum Description.....	6
Cord Storage.....	6
Handle Positions.....	6
On-Off Switch.....	6
Carry Handle.....	6
Hose and Tool Use	7-8
Air Valve Modes.....	7
D-Grip Wand/Handle Release.....	7
D-Grip Handle Release.....	7
Select Proper Tool.....	7
Attach Tools.....	8
Stair Cleaning.....	8
Maintenance	8-12
Dirt Cup.....	8
Filters.....	8-10
Brushroll.....	11
Air-Powered Hand Tool.....	12
Troubleshooting	13
Service	14
Warranty	15

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Pour obtenir de l'assistance :
 Visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés HooverMD pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés HooverMD (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

Garantie	15
Service	14
Dépannage	13
Accessoire portatif électrique.....	12
Foulaudbrosse.....	11
Filtres.....	8-10
Vide-pousière.....	8
Entretien	8-12
Nettoyage d'escaliers.....	8
Fixation de la lance et des accessoires.....	8
Sélection de l'accessoire approprié.....	7
Dégagement du manche à poignée en D.....	7
Dégagement du manche à poignée en D.....	7
Valve à air.....	7
Tuyau et Accessoires	7-8
Transport de l'aspirateur.....	6
Interrupteur Marche/ Arrêt.....	6
Positions du manche.....	6
Entretien du cordon.....	6
Description de l'aspirateur.....	6
Utilisation	6
Installer les accessoires.....	5
Fixer le videpousière.....	5
Fixer Le Manche.....	5
Contenu de l'emballage.....	5
Assemblage de l'aspirateur	5
Consignes de sécurité importantes	3-4

CONTENU

Veillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

MODÈLE _____

CODE DE FABRICATION _____

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVERMD.

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

• Assembler complètement avant l'utilisation.

• N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au

bas de l'appareil.

• Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher

quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.

• Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.

• Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas

conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite

surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les ris

ques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants,

et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.

• L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser

uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.

• Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur

ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à

l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il

soit vérifié.

• Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée,

ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords

tranchants avec le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le

cordon éloigné des surfaces chaudes.

• Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche.

• Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.

• Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil

si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce

qui pourrait réduire le débit d'air.

• Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps

à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.

• Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.

• Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Ne pas déposer l'aspirateur

sur les marches. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher

l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer

l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures

ou des dommages.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate vacuum only at voltage specified on data label on bottom of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Dirt Cup and/or Filters in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. **WASH HANDS AFTER HANDLING.**

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- N'aspirer aucune matière brûlante ou dégageant de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans son vide-poussoière ou ses filtres.
- **MISE EN GARDE :** Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'Etat de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. **SE LAVER LES MAINS APRES L'UTILISATION DE L'APPAREIL.**

MISE EN GARDE : POUR REDUIRE LES

RISQUES DE DOMMAGES :

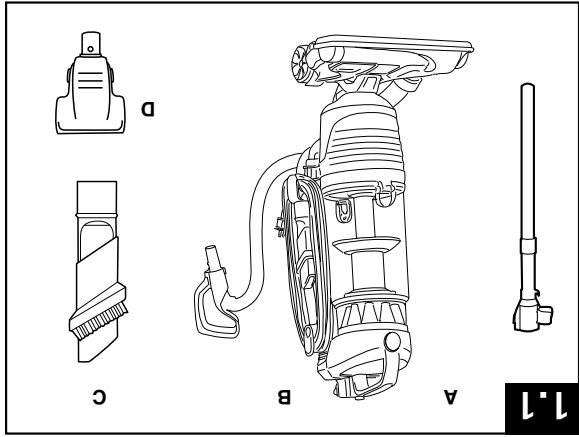
- Eviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.

MISE EN GARDE :

- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

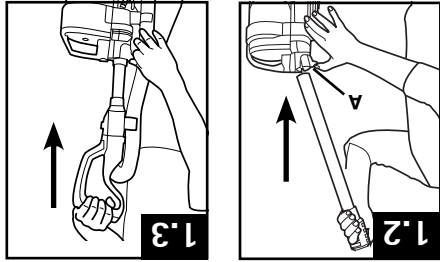
1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

CONTENU DE L'EMBALLAGE



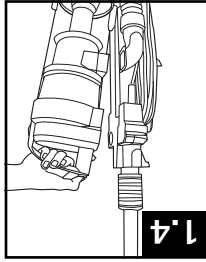
A. Poignée
 B. Aspirateur/Vide-pousière
 C. Accessoire combiné 2 en 1
 D. Turbo Brosse à air comprimé*
 *Seulement sur certains modèles.
 Retirer toutes les pièces de l'emballage.
 Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.

FIXER LE MANCHE



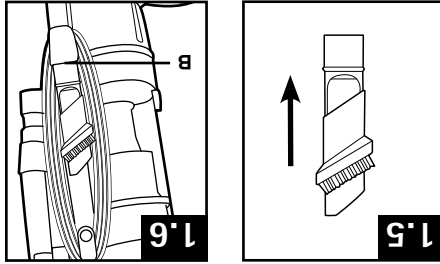
1.2 Appuyer sur le levier (A) et insérer le manche dans la base de l'aspirateur.
 1.3 Fixer le manche à la partie supérieure de la lance.

FIXER LE VIDEPOUSIERE



1.4 Placer d'abord la base du vide-pousière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-pousière dans l'aspirateur. Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-pousière pour fixer celui-ci en place.

INSTALLER LES ACCESSOIRES



1.5 Pour mettre en mode de rangement, fixer la Brosse à épousseter bien à la verticale dans le suceur plat.
 1.6 Enclencher l'accessoire combiné dans le compartiment pour accessoires (B) à l'arrière de l'aspirateur.

1. VACUUM ASSEMBLY

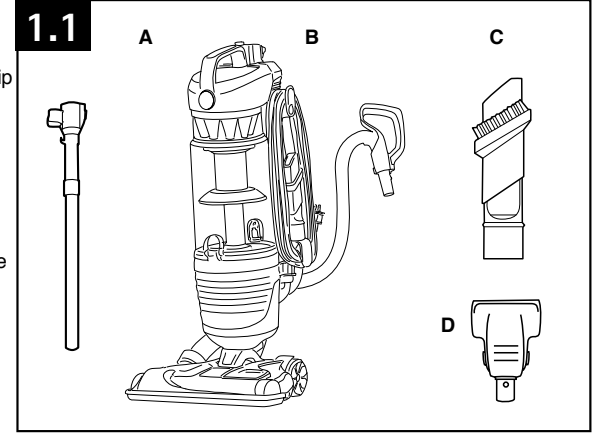
CARTON CONTENTS

- A. Handle Wand
- B. Vacuum Base/Dirt Cup/Handle Grip
- C. 2-in-1 Combination Tool
- D. Air-Powered Turbo Tool*

*Available on select models only.

Remove all parts from carton and identify each item shown.

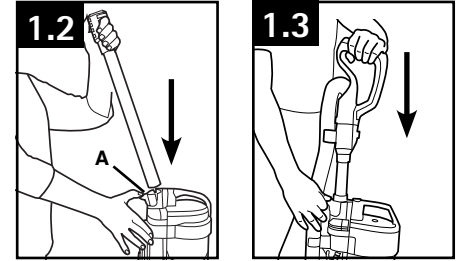
Make sure all parts are located before disposing of packing materials.



ATTACH HANDLE

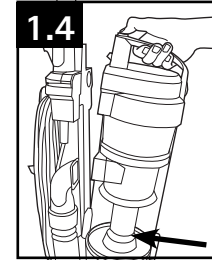
1.2 Press lever (A) and Insert handle wand into vacuum base.

1.3 Attach handle grip to the top of the handle wand.



ATTACH DIRT CUP

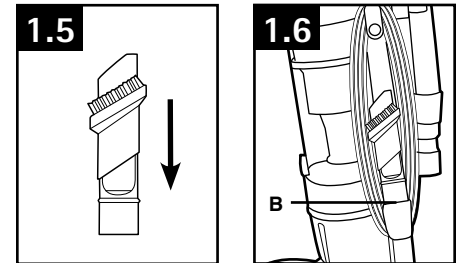
1.4 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot cup into vacuum. Press down on the dirt cup release button to secure into place.



POSITION TOOLS

1.5 For storage mode, push dusting brush all the way down onto crevice tool.

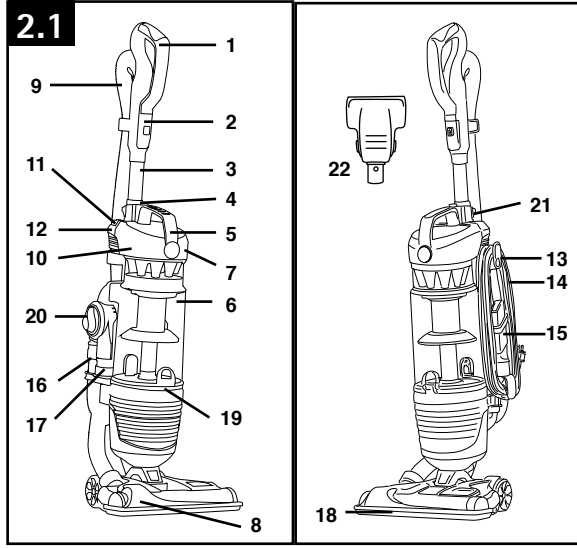
1.6 Snap combination tool into tool storage area (B) on back side of vacuum.



2. HOW TO USE

VACUUM DESCRIPTION

1. D-Grip Handle
2. Handle Release Button
3. Handle Wand
4. Dirt Cup Release Button
5. Carry Handle
6. Dirt Cup
7. Pre-Motor Filter
8. Brushroll Window
9. Accessory Hose
10. Rinsable Filter Access
11. ON/OFF Power Switch
12. Brushroll On/Off Switch
13. Cord Release
14. Cord
15. 2-in-1 Combination Tool
16. Accessory Hose Access
17. Nozzle Hose Access
18. Furniture Guard
19. Filter made with HEPA media
20. Air Valve Dial
21. Handle Wand Release Button
22. Air-Powered Hand Tool*



Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.

This cleaner is intended for household use.

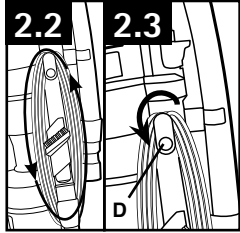
*Available on select models only

CORD STORAGE

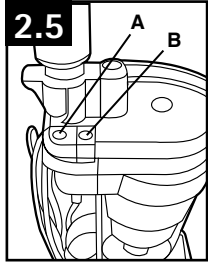
2.2 Wrap cord on cord hooks for convenient storage.

Attach the plug end to the cord.

2.3 Twist upper cord hook (D) to allow cord to be released.



ON-OFF SWITCH



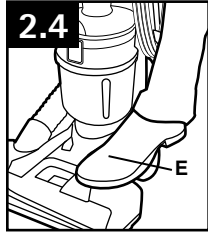
2.5 Plug cord into electrical outlet.

To turn vacuum ON, push ON/OFF switch (A) once. To turn vacuum OFF, push switch again.

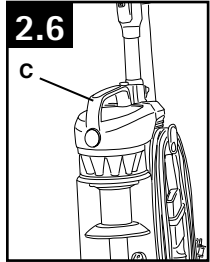
To turn brushroll ON, push ON/OFF switch (B) once. To turn brushroll OFF, push switch again.

HANDLE POSITIONS

2.4 The handle of your cleaner has two positions: upright for storage and when using cleaning tools; operating position for general operation on carpet and floors; hold nozzle with foot (E) and pull handle back.



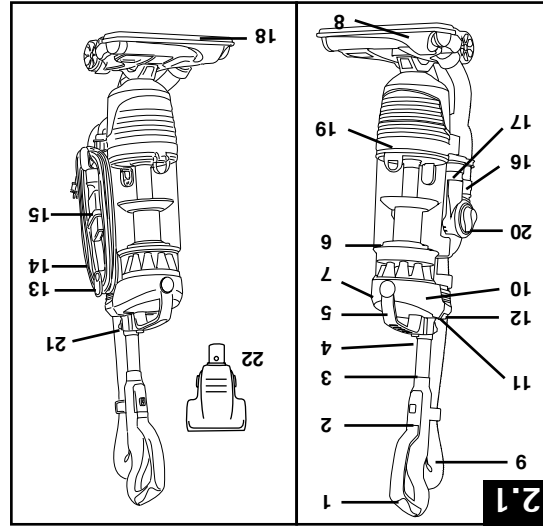
CARRY HANDLE



2.6 The cleaner can be moved by using the carry handle (C).

2. UTILISATION

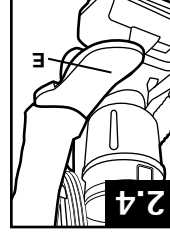
DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR



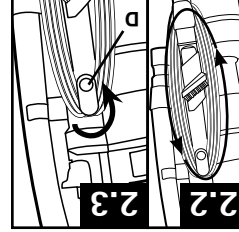
*Seulement sur certains modèles.
Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement.
N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

1. Manche à poignée en forme de D
2. Bouton de dégagement du manche
3. Rallonge du manche
4. Bouton de dégagement du videpoussière
5. Poignée de transport
6. Vide-poussière
7. Filtre
8. Fenêtre du rouleau-brosse
9. Tuyau
10. Accès au filtre lavable
11. Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
12. Interrupteur de ON/OFF
13. Cordon à déclenchement de capillots
14. Cordon
15. Accessoire combiné 2 en 1
16. Dégagement du tuyau
17. Dégagement du tuyau du suceur
18. Protection-moules
19. Filtre avec substance filtrante HEPA
20. Valve à air
21. Bouton de libération del rallonge du manche
22. Accessoire portatif électrique*

POSITIONS DU MANCHE



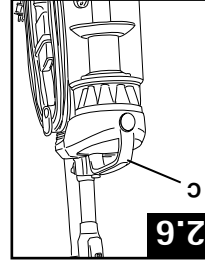
2.4 Le manche de l'aspirateur offre trois positions : position verticale pour le rangement et l'utilisation des accessoires; position de fonctionnement pour l'utilisation normale sur la moquette et les parquets; tenir le suceur avec le pied (E) et tirer sur le manche.



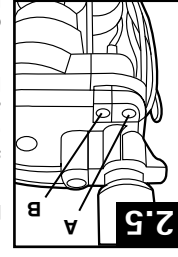
2.2 Enrouler le cordon autour des deux crochets pour cordon, vers la droite Attacher l'extrémité avec la fiche au cordon.
2.3 Tourner le déclencheur instantané pour faciliter la dépose du cordon (D).

ENTRETIEN DU CORDON

INTERUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT



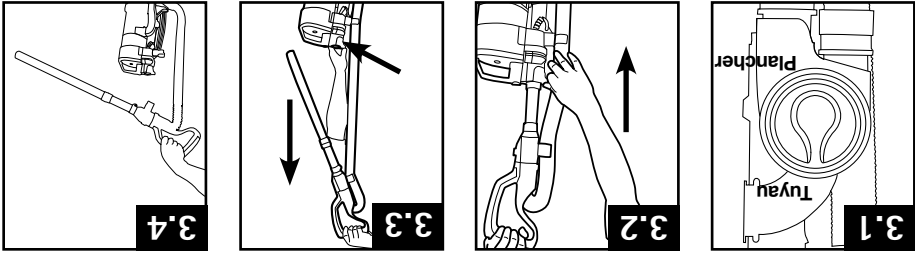
2.6 L'aspirateur peut également être déplacé à l'aide de la poignée de transport (C).



2.5 Brancher le cordon dans prise d'alimentation.
Pour allumer l'appareil, appuyer sur l'interrupteur Marche Arrêt (A). Pour éteindre l'appareil, appuyer de nouveau sur l'interrupteur Marche/Arrêt (B). Pour éteindre le rouleau-brosse, appuyer l'interrupteur Marche/Arrêt (B). Pour éteindre le rouleau-brosse, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.

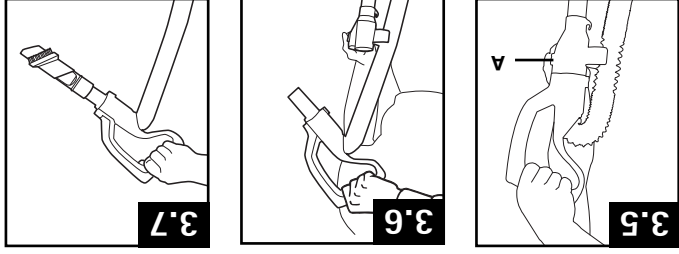
3. UTILISATION DU TUYAU ET DES ACCESSOIRES

DÉGAGEMENT DU MANCHE À POIGNÉE EN D



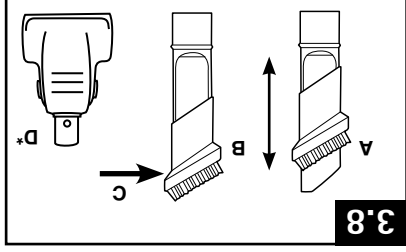
- 3.1 Régler la valve à air comprise selon l'utilisation désirée.
- 3.2 Appuyer sur le bouton de dégagement du manche pour retirer le manche de l'appareil.
- 3.3 Tirer le manche vers le haut et l'extérieur.
- 3.4 Tenir la lance par le haut de la poignée afin de faciliter le nettoyage. Au besoin, des accessoires peuvent être fixés à l'extrémité de la lance.

DÉGAGEMENT DU MANCHE À POIGNÉE EN D



- 3.5 Appuyer sur le bouton (A) pour dégager le manche court.
- 3.6 Tirer le manche vers le haut et l'extérieur.
- 3.7 Au besoin, des accessoires peuvent être fixés à la lance courte.

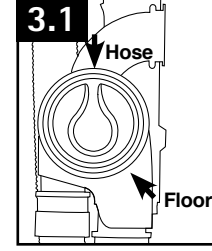
SÉLECTION DE L'ACCESSOIRE APPROPRIÉ Accessoire combiné 2 en 1



- 3.9 Il suffit d'insérer fermement l'accessoire à l'extrémité de la lance ou du tuyau. Pour retirer un accessoire, le tourner, le retirer avec précaution et le ranger.
- A. Le suceur plat peut s'employer dans les espaces restreints, les coins et le long des bordures, soit à des endroits tels que les tiroirs, les meubles rembourrés, les escaliers et les plinthes.
- B. La brosse à épousseter peut servir à nettoyer les meubles sculptés, les dessus de tables, les livres, les luminaires, les stores vénitiens, les plinthes, les volets et les registres.
- C. Appuyer sur le bouton de verrouillage pour dégager la brosse à épousseter, et le glisser vers le bas pour utiliser le suceur plat.

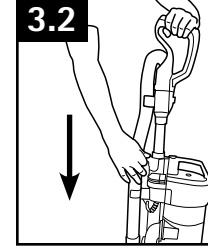
3. HOSE AND TOOL USE

AIR VALVE MODES

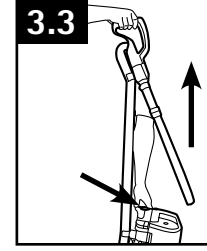


- 3.1 Set air valve for desired use.
A. Hose
B. Floor

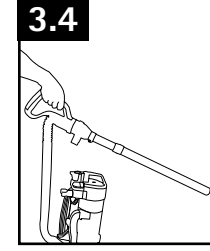
D-GRIP WAND/ HANDLE RELEASE



- 3.2 Press handle release button down to release handle from unit.



- 3.3 Pull handle up and out of unit.

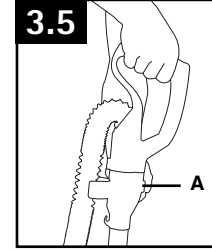


- 3.4 Hold handle wand by top of grip for easy reach cleaning. Tools can be attached to end of wand if desired.

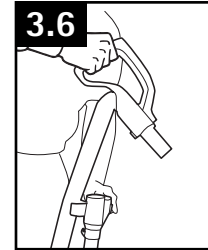
CAUTION

Valve must be turned to 'TOOLS' position for above floor cleaning.

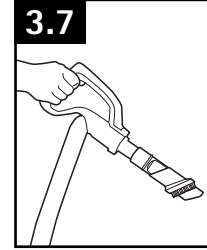
D-GRIP HANDLE RELEASE



- 3.5 Push button (A) to release Short Handle grip.

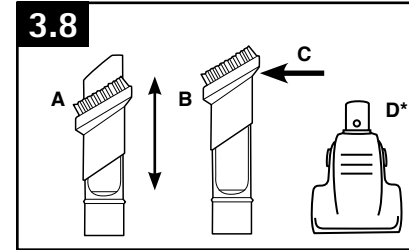


- 3.6 Pull handle up and out of unit.



- 3.7 Attach 2in1 tool for cleaning.

SELECT PROPER TOOL 2-in-1 Combination Tool



*Available on select models only

- 3.8 Simply push the attachment firmly on the end of the wand or hose end. To remove tool, twist and pull apart gently and return to storage.

A. Crevice Tool may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

B. Dusting Brush may be used for furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

C. Push lock button in to release dusting brush and slide down to revert to crevice mode.

D. Air-Powered Hand Tool may be used for upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, and carpeted stairs. (Tool varies per model*)

ATTACH TOOLS

⚠ WARNING ⚠
 Unplug vacuum before connecting wand or tools.

Cleaner must be in the upright position.

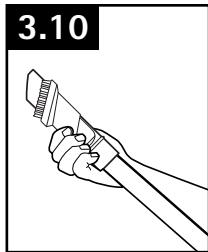
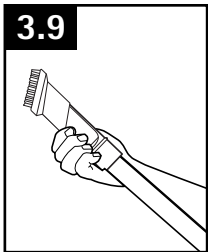
Press handle wand release button and pull handle up to remove.

Press the hose release button on the nozzle and remove the hose from the nozzle.

3.9 Attach the hose to the handle/extension wand. For extended cleaning reach, you may attach the hose to the stair hose*. Choose the 2-in-1 combination tool, Turbo Tool or use the extension wand alone.

3.10 Simply push the attachment firmly on the end of the extension wand or hose. To remove tool, twist and pull apart gently.

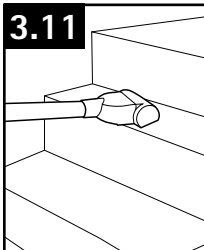
*Available on select models only



⚠ CAUTION ⚠
 Not to be used for grooming a pet.

STAIR CLEANING

3.11 The hose and tools can be used for stair cleaning.



⚠ CAUTION ⚠
 Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage. When using tools, always ensure handle is in upright position.

FIXATION DE LA LANCE ET DES ACCESSOIRES

⚠ AVERTISSEMENT ⚠
 Débrancher l'aspirateur avant de brancher la rallonge ou les accessoires.

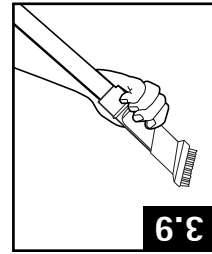
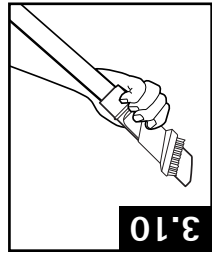
L'aspirateur doit être en position verticale. Appuyer sur le bouton de dégagement de la rallonge du manche, puis tirer le manche vers le haut pour le retirer.

Appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau sur le suceur et retirer le tuyau du suceur.

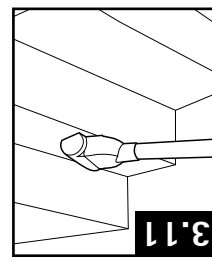
3.9 Fixer le tuyau au manche ou à la rallonge. Le tuyau peut être fixé au tuyau pour escaliers* pour obtenir une portée de nettoyage étendue. Choisir l'accessoire 3en1 ou utiliser la rallonge seule.

3.10 Insérer simplement les accessoires sur l'extrémité de la rallonge ou du tuyau et appuyer fermement. Tourner et retirer doucement pour l'enlever.

*Seulement sur certains modèles.



⚠ MISE EN GARDE ⚠
 Ne pas utiliser pour toiletter un animal.



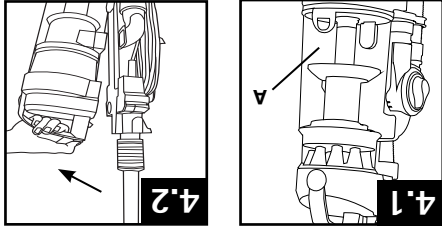
3.11 Le tuyau et les accessoires peuvent également être utilisés pour nettoyer les escaliers.

⚠ MISE EN GARDE ⚠
 Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages. Pour l'utilisation d'accessoires, toujours s'assurer que le manche est en position verticale.

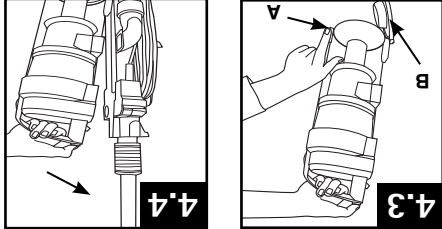
4. ENTRETIEN

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien; l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

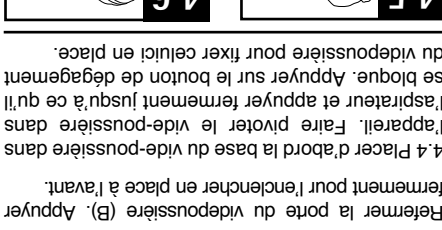
Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.



4.1



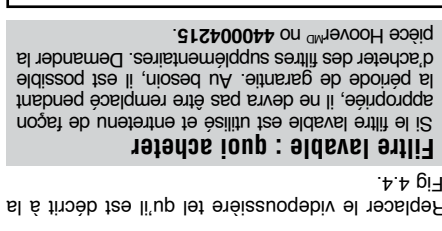
4.2



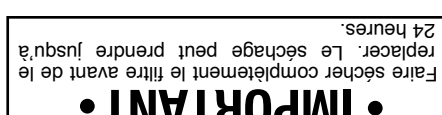
4.3



4.4



4.5



4.6

VIDE-POUSSIERE: Quand le vider

4.1 Vider le vide-pousière avant que la poussière n'atteigne la ligne A. Placer l'aspirateur en position verticale avant d'enlever le vide-pousière.

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-pousière ou les filtres ne sont pas en place.

Des matières très fines, comme la poudre pour le visage ou la fécule de maïs, peuvent boucher le filtre et nuire au rendement de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de telles poussières, vider le vide-pousière et nettoyer les filtres souvent.

VIDE-POUSSIERE: Comment le nettoyer

4.2 Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-pousière et faire pivoter le vide-pousière pour le retirer.

4.3 Tenir le vide-pousière au-dessus d'une poubelle, appuyer sur le bouton de dégagement de la porte du vide-pousière (A) pour ouvrir la porte du vide-pousière (B).

4.4 Placer d'abord la base du vide-pousière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-pousière dans l'aspirateur et appuyer fermement jusqu'à ce qu'il se bloque. Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-pousière pour fixer celui-ci en place.

FILTRES: Quand le nettoyer

Pour maintenir le rendement optimal de l'appareil, le filtre doit être nettoyé tous les deux mois dans des conditions d'utilisation normales.

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-pousière ou les filtres ne sont pas en place.

Filtre lavable: Comment le nettoyer

Retirer le vide-pousière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.2.

4.5 Tourner le couvercle du vide-pousière pour l'ouvrir.

4.6 Tirer sur la languette du filtre pour retirer le filtre lavable.

Rincer à l'eau pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que l'eau soit propre. Ensuite, essorer le filtre et le laisser sécher complètement pendant 24 heures. Replacer le filtre avec la languette vers l'extérieur.

4. MAINTENANCE

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your vacuum will ensure continued cleaning effectiveness.

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center prior to continuing use.

DIRT CUP: When to Empty

4.1 Empty the dirt cup before the dirt cup reaches the max line (A). Place the vacuum in the upright position before removing the dirt cup.

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Very fine materials, such as face powder or cornstarch, may seal the filter and cause a reduction in performance. When using the vacuum for this type of dust, empty the cup and clean the filters often.

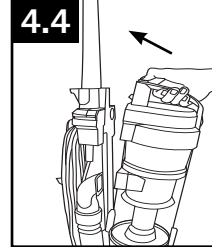
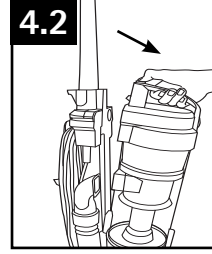
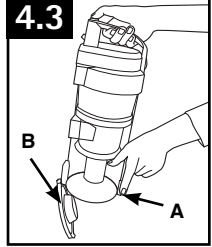
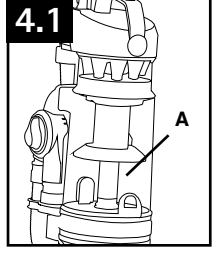
DIRT CUP: How to Empty

4.2 Press dirt cup release button and pivot cup out.

4.3 Hold dirt cup over trash receptacle, push dirt cup door release lever (A) to open dirt cup door (B).

Close dirt cup door (B). Press firmly to secure.

4.4 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot dirt cup into vacuum. Press down on the dirt cup release button to secure into place.



FILTERS: When to Clean

To maintain optimal performance, filters should be cleaned every two months under normal use.

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Rinsable Filter: How to Clean

Remove dirt cup as described in Fig. 4.2.

4.5 Twist the dirt cup lid to open.

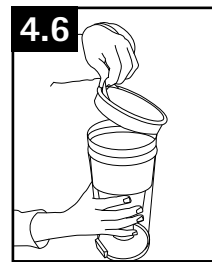
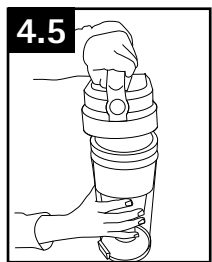
4.6 Pull tab to remove rinsable filter.

Rinse with water for two minutes or until water runs clear. Then squeeze out excess water. Allow 24 hours for filter to dry completely.

Replace filter, tab side out.

Close lid securely by twisting dirt cup lid until it clicks as shown in Fig. 4.5.

Replace dirt cup as described in Fig 4.4.



Rinsable Filter: What to Buy
When used and maintained properly, your Rinsable Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available. Ask for Hoover® Part No. 440004215.

• IMPORTANT •

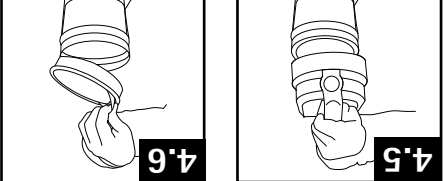
Allow filter to dry completely before replacing. Dry filter on edge so air circulates on both sides of filter. This may take up to 24 hours.

• IMPORTANT •

Si le filtre lavable est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover® no 440004215.

Replacer le vide-pousière tel qu'il est décrit à la Fig. 4.4.

Bien fermer le couvercle en poussant sur la zone jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, comme l'indique la figure 4.5.



4.5 Tourner le couvercle du vide-pousière pour l'ouvrir.

4.6 Tirer sur la languette du filtre pour retirer le filtre lavable.

Rincer à l'eau pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que l'eau soit propre. Ensuite, essorer le filtre et le laisser sécher complètement pendant 24 heures. Replacer le filtre avec la languette vers l'extérieur.

Filter Made With HEPA Media: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

4.7 Remove dirt cup.

4.8 Unlock final filter cover by twisting filter counter-clockwise to remove.

4.9 Lift filter cover from the filter housing.

5.0 Pull filter out by lifting on tab in center and hold over a trash receptacle. Tap out dirt and debris.

5.1 Replace filter cover by twisting clock-wise till it snaps.

Replace dirt cup on vacuum.

• IMPORTANT •

DO NOT RINSE OR WASH THE FILTER CARTRIDGE.

Filter Made With HEPA Media: What to Buy

When used and maintained properly, your Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available. Ask for Hoover® Part No. 440004216.

CYCLONIC FILTER ASSEMBLY: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Remove dirt cup as described in Fig. 4.2.

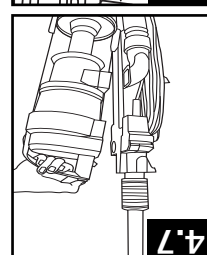
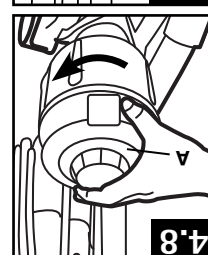
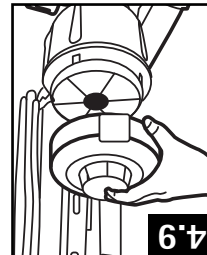
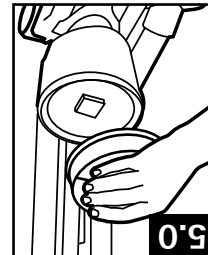
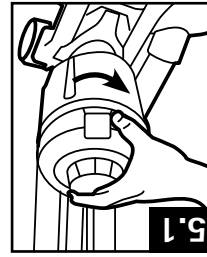
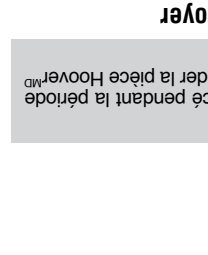
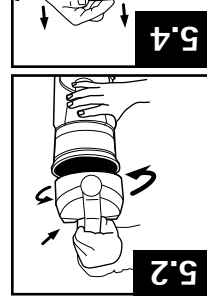
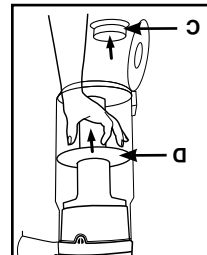
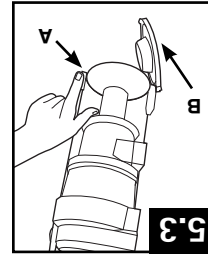
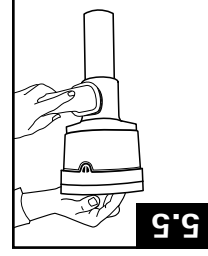
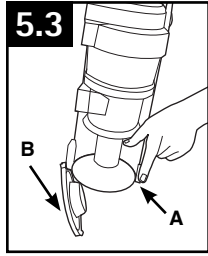
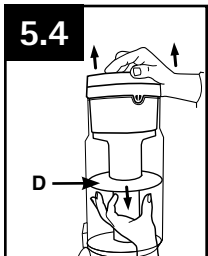
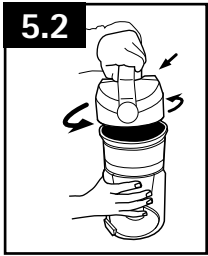
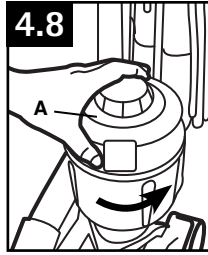
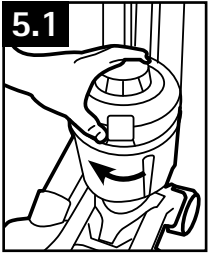
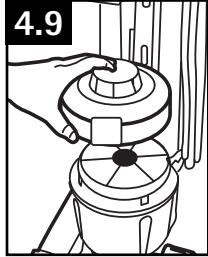
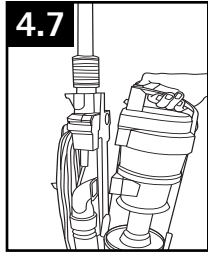
5.2 Twist dirt lid to access filter.

5.3 Push dirt cup door release lever (A) to open dirt cup door (B).

5.4 Remove gasket (C) from the bottom of the dirt cup assembly, twist dirt cup lock ring (D) and slide down off filter assembly. Pull out filter assembly from top of dirt cup.

5.5 Dirt and debris can be cleaned from the filter assembly with the dusting/ upholstery tool.

Replace dirt cup as described in Fig. 4.4.



10

5.5: La poussière et les débris peuvent être évacués à l'aide de la brosse à épousseter/pour tissu d'ameublement. Replacer le vide-poussière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.4.

5.4: Retirer le joint d'étanchéité (C) au fond du vide-poussière (D) et faire glisser l'ensemble du vide-poussière (D) vers le bas. Retirer l'ensemble du filtre de la partie supérieure du vide-poussière.

5.3: Pousser sur le levier de dégagement de la porte du vide-poussière (A) pour ouvrir la porte et accéder au filtre.

Retirer le vide-poussière, tel qu'illustré à la Fig. 4.2, pour procéder à son entretien.

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant de procéder à son entretien.

Si le filtre est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover® no 440004216.

▲ MISE EN GARDE ▲

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant de procéder à son entretien.

Retirer le vide-poussière, tel qu'illustré à la Fig. 4.2, pour procéder à son entretien.

5.5: Pousser vers l'avant pour l'insérer dans la base.

5.4: Glisser les languettes dans les fentes et les fentes dans la base de l'aspirateur.

5.3: Aligner les languettes du logement du filtre avec les fentes dans la base de l'aspirateur.

5.2: Replacer le filtre dans son logement, en alignant la languette avec l'encoche du logement.

5.1: Replacer le filtre dans son logement, en alignant les saletés et les débris.

4.9: Retirer le filtre de son logement et le tenir au-dessus d'une poubelle. Le tapoter pour expulser les saletés et les débris.

4.8: Déverrouiller le couvercle du filtre (A).

4.7: Retirer le vide-poussière.

▲ MISE EN GARDE ▲

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

▲ MISE EN GARDE ▲

Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Comment le nettoyer

Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Comment le nettoyer

⚠️ AVIS ⚠️

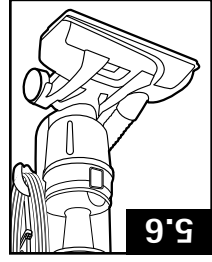
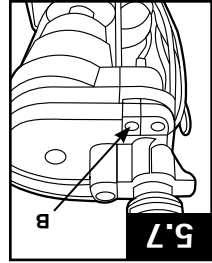
L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'aspirateur s'arrête. Si cela se produit, procédez comme suit :

1. Éteindre l'aspirateur et le débrancher.
2. Vider le videpousière.
3. Inspecter le conduit à poussière et éliminer tout blocage qui peut s'y trouver. Cette obstruction peut survenir aux points suivants : l'entrée de la buse, le connecteur à l'extrémité du tuyau, le tuyau, l'entrée du videpousière, le filtre cyclonique, le filtre lavable et le filtre HEPA.
4. Lorsque l'aspirateur est débranché et que le moteur a refroidi pendant 30 minutes, le protecteur thermique est automatiquement réinitialisé, et l'aspirateur peut de nouveau être utilisé.

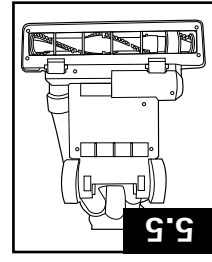
Si le protecteur thermique est encore activé après avoir suivi les étapes ci-dessus, il se peut que l'aspirateur ait besoin d'entretien.

LUBRIFICATION :

Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de paliers suffisamment lubrifiés pour toute leur durée de vie. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Ne pas ajouter de lubrifiant au moteur ou au rouleau-brosse.



Si la lumière rouge clignote toujours après la réinitialisation, le rouleau-brosse est peut-être encore bloqué. S'assurer que rien n'obstrue le rouleau-brosse, et retirer.



5.5 Tourner l'aspirateur à l'envers. Retirer les débris et les poils du rouleau-brosse.

Pour tout entretien supplémentaire à effectuer sur la courroie ou le rouleau-brosse, veuillez communiquer avec un fournisseur de services HOOVER[®] 1-800-944-9200.

5.6 L'aspirateur est doté d'un dispositif d'arrêt automatique sur le rouleau-brosse (A). Une lumière rouge clignotante indique que le rouleau-brosse est bloqué.

5.7 Pour dégager le rouleau-brosse, mettre le rouleau-brosse en marche, appuyer une fois sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT (B). Pour éteindre le rouleau-brosse, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.

⚠️ MISE EN GARDE ⚠️

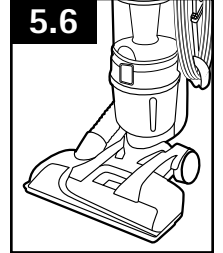
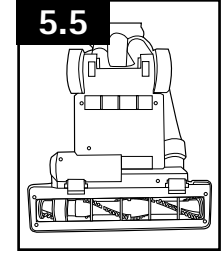
Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien.

ROULEAU-BROSSE : comment le nettoyer

BRUSHROLL: How to Clean

⚠️ WARNING ⚠️

To reduce the risk of injury from moving parts
- Unplug before servicing.

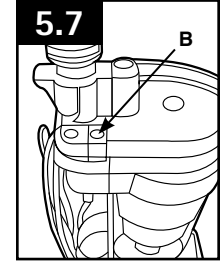


5.5 Turn vacuum over so bottom side is facing up. Remove any debris and/or hair from brushroll.

For additional maintenance required for belt or brushroll please contact a HOOVER[®] service provider at 1-800-944-9200.

5.6 Vacuum is equipped with an automatic brushroll shut off.

5.7 Check for obstructions in the brushroll area and remove any obstructions. To reset the brushroll, press the ON/OFF brushroll switch (B) OFF and wait for the red light to go out. Then press the ON/OFF brushroll switch again.



LUBRICATION

The motor and brushroll are equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime. The additional of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or brushroll.

⚠️ NOTICE ⚠️

A Thermal Protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, cyclonic filter, washable filter, and filter made with HEPA filter. Clear any obstructions.
4. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

AIR-POWERED HAND TOOL:

How to Clean

(Tool varies per model)

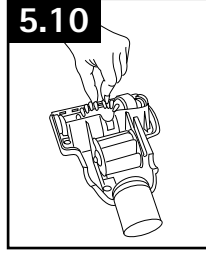
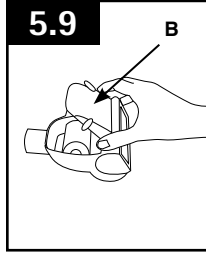
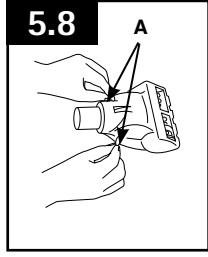
CAUTION

To reduce the risk of injury from moving parts -
Unplug before servicing.

5.8 Turn tool so bottom faces up. Rotate the latches (A) on either side of tool.

5.9 Remove bottom plate (B).

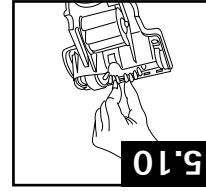
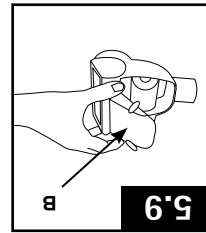
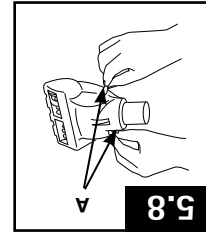
5.10 Remove any debris and/ or hair from brushroll.
Replace bottom plate by aligning tabs along front edge of tool. Rotate latches back into locked position.



ACCESSOIRE PORTATIF ELECTRIQUE* : comment le nettoyer
(Les accessoires varient selon les modèles)

▲ MISE EN GARDE ▲
Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

5.8 Tourner l'appareil à l'envers.
Faire tourner les languettes (A) de chaque côté de l'appareil.
5.9 Retirer la plaque inférieure (B).
5.10 Retirer les débris/poils du rouleau-brosse.
Replacer la plaque inférieure, et faire tourner les languettes pour les verrouiller dans la bonne position.
*Offert avec certains modèles seulement.



5. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci-dessous.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.

⚠️ AVERTISSEMENT ⚠️

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	1. Le cordon d'alimentation n'est pas fermement branché dans la prise. 2. No hay tensión en el enchufe de la pared. 3. Fusible grillé/dysfonctionneur déclenché. 4. Débrancher et laisser l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes (cela réinitialisera le protecteur thermique). 5. Appuyer deux fois sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT. Pour éteindre le rouleau-rouleau, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.	1. Bien enfoncer la fiche mâle dans la prise de courant. 2. Vérifier que le fusible est correctement installé. 3. Remplacer le fusible/dysfonctionneur. 4. Débrancher et laisser l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes (cela réinitialisera le protecteur thermique). 5. Appuyer deux fois sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT. Pour éteindre le rouleau-rouleau, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.
Faible puissance de succion	1. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA sont sales. 2. Le videpousière est plein ou obstrué. 3. Le rouleau-rouleau ou le tuyau est obstrué. 4. Dispositif d'arrêt automatique du rouleau-rouleau activé. 5. La valve n'est pas réglée en fonction du mode approprié.	1. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA – Page 10. 2. Vider le videpousière – page 9. 3. Vérifier le tuyau. Vérifier le rouleau-rouleau – page 11. 4. Dégagez toute obstruction. Interrupteur marche/arrêt du rouleau-rouleau deux fois. 5. Régler la valve en fonction du mode approprié.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	1. Godet à poussière plein. 2. Le videpousière n'est pas installé correctement. 3. Le tuyau n'est pas installé correctement. 4. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA ne sont pas installés complètement.	1. Retourner l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière - Pg. 9. 2. Passer en revue la façon de retirer et de placer le videpousière – page 9. 3. Relire les instructions d'installation du tuyau – page 7. 4. Relisez les instructions de retrait et de nettoyage du filtre – page 10.
Le rouleau-rouleau ne fonctionne pas	1. L'interrupteur du rouleau-rouleau est à la position arrêt. 2. Le rouleau-rouleau est obstrué.	1. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt du rouleau-rouleau – p. 6. 2. Éliminer ou retirer les débris présents sur le rouleau-rouleau – p. 11.

5. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continued use.

⚠️ WARNING ⚠️

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. No voltage in wall plug. 3. Blown fuse or tripped breaker. 4. Thermal Protector activated. 5. Automatic brushroll shut-off engaged	1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker in home. 3. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home. 4. Unplug and allow vacuum to cool for 30min. (This will reset the thermal protector) 5. Press brushroll ON/OFF switch twice.
Vacuum won't pick up or Low suction	1. Rinsable filter and/ or filter made with HEPA media is dirty. 2. Dirt Cup full and/ or clogged. 3. Brushroll and/ or hose clogged. 4. Automatic brushroll shut-off engaged. 5. Valve is in the wrong mode selection.	1. Clean rinsable filter and or filter made with HEPA media - Pg.10 2. Empty dirt cup - Pg.9. 3. Check hose. Check brushroll - Pg.11. 4. Check for obstructions and or press brushroll ON/OFF switch twice. 5. Change valve to the appropriate mode.
Dust escaping from vacuum	1. Dirt cup full. 2. Dirt cup not installed correctly. 3. Hose not installed correctly. 4. Rinsable and/ or filter made with HEPA media not installed completely.	1. Empty dirt cup - Pg. 9. 2. Review dirt cup removal & replacement - Pg. 9. 3. Review hose installation - Pg. 7. 4. Review filter removal and cleaning - Pg. 10.
Brushroll will not turn	1. Brushroll switch is off 2. Brushroll is clogged.	1. Press the brushroll on/off switch - pg 6 2. Clear/ remove debris from brushroll - pg 11

6. SERVICE

To obtain approved Hoover® service and genuine Hoover® parts, locate the nearest Authorized Hoover® Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners” or “Household”.
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers).
Follow the service center link to find the service outlet nearest you.
- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200.

Do not send your vacuum to Hoover®, Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:

To speak with a customer service representative call 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 OR Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your vacuum by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the vacuum.)

Please do not return this product to the store.

6. SERVICE

Pour obtenir du service autorisé Hoover^{MD} et des pièces Hoover^{MD} d'origine, trouver l'atelier de service garanti autorisé (dépt) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- Consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques ». OU
- Visiter notre site Web www.hoover.com (aux États-Unis) ou www.hoover.ca (au Canada). Cliquez sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous.

• Composer le 1-800-944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés. Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover^{MD}, Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements :

Pour parler avec un représentant du service à la clientèle, composer le 1-800-944-9200 du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD} Canada, à Toronto : 755, Progress Ave, Scarborough (ON) M1H 2W7; OU à Edmonton : 18129-111 Ave, Edmonton (AB) T5W 2P2. Téléphone : 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Toujours identifier l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

Veillez ne pas retourner ce produit au magasin.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

(Usage domestique)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE
Votre produit HOOVER[®] est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de cinq ans à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover[®] fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges mill-

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES
La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNIS PAR HOOVER[®]. HOOVER[®] DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVER[®] NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES-INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QUI LIS RELEVÉNT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTEUSE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QUI LIS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de nettoyage, entretien inadéquat, Rouleau brossé, Courroie; l'entretien inadéquat ou de location de matériel) ; l'entretien inadéquat ou de location de matériel; les cas de catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du produit; les cas liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou à des catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover[®] ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant accès aux centres de service autorisés, consultez le 1 800 944-9200 ou visitez Hoover[®] sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada). Pour de plus amples renseignements sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphonez au 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE). Au Canada, communiquez avec Hoover Canada à Toronto : 755 Progress Ave Scardborough, ON M1H 2W7 ou avec Hoover Canada à Edmonton : 18129-11 Ave Edmonton, AB T5W 2P2; téléphone : 1-800-09-644-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE).

PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de nettoyage, entretien inadéquat, Rouleau brossé, Courroie; l'entretien inadéquat ou de location de matériel) ; l'entretien inadéquat ou de location de matériel; les cas de catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du produit; les cas liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou à des catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover[®] ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit

LIMITED FIVE YEAR WARRANTY

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER[®] product is warranted against original defects in material and workmanship for a full five year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover[®] will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover[®] Sales and Service Center or Hoover[®] Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover[®] online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover[®] Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover[®] Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover[®], owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery,

transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover[®] Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover[®] products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

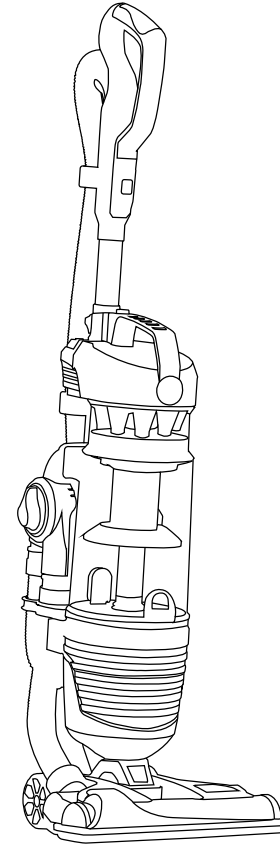
THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER[®]. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio



hoover.com



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 1-800 944 9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del ESTE.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

**ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA
PARA USO DOMÉSTICO.
EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.**

©2013 Techtronic Floor Care Technology Limited. Todos los derechos reservados. #961151064 ID106210-R2

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de Código de fabricación en los espacios provistos.

MODELO _____

CÓDIGO DE FABRICACIÓN _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200 si prefiere hacerlo por teléfono.



CÓDIGO DE FABRICACIÓN
(Etiqueta ubicada en la parte inferior del aspirador.)

ÍNDICE

Salvaguardias importantes	E3-4
Ensamblado de la aspiradora	E5
Contenido de la caja	E5
Colocación Del Mango	E5
Conexión del contenedor para polvo	E5
Ubicación de los accesorios	E5
Cómo usar la aspiradora	E6
Descripción de la aspiradora	E6
Cómo guardar el cordón	E6
Posiciones del mango	E6
Interruptor de encender/apagar (ON/OFF)	E6
Para transportar la aspiradora	E6
Usos para la manguera y accesorios	E7-8
Válvula de aire	E7
Liberación del mango/tubo tipo D	E7
Liberación del mango tipo D	E7
Seleccione el accesorio apropiado	E7
Colocación de los accesorios	E8
Limpieza de escaleras	E8
Mantenimiento	E8-12
Depósito para polvo	E8
Los Filtros	E8-10
Rodillo de cepillos	E11
Accesorio de mano turboaccionado*	E12
Solución de problemas	E13
Servicio	E14
Garantía	E15

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover® (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

7. GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS (Para uso doméstico)

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del usuario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante de cinco años completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente, como se describe en esta garantía, la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévelo a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al: 1-800-944-9200 o visite Hoover® en Internet, en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Si necesita asistencia adicional o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los centros de servicio de garantía, llame al 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Toronto: 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover Canada, Edmonton: 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2, teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza, mantenimiento y de alquiler de equipos), el mantenimiento inadecuado del producto, los daños provocados por el uso indebido, caso fortuito, hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera del país en que el producto fue comprado inicial-

mente y reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio.

Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. ni fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos comprados a una parte que no sea un minorista, concesionario o distribuidor autorizados de los productos de Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se registrará e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y

EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER® PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que, además, tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

6. SERVICIO

Para obtener un servicio aprobado de Hoover® y piezas genuinas de Hoover®, encuentre el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® (depositario) más cercano:

- Consultando las Páginas amarillas en la sección "Aspiradoras – uso" doméstico.
- Visite nuestro sitio web en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano.
- Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al 1-800-944-9200. No envíe su aspiradora a Hoover®, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio. Esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda:

Para hablar con un representante de atención al cliente, llame al 1-800-944-9200; de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas.

(El número de modelo aparece en la parte inferior de la aspiradora).

No devuelva este producto a la tienda.

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, de que está en la parte inferior del aspirador.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- No permita que el aparato se use como un juguete. No está diseñado para que lo usen niños de 12 años o menos. Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato se usa cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que coloquen los dedos ni otros objetos dentro de las aberturas.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañados. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de servicio antes de continuar usándolo.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y otras piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.

- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use el producto sin el contenedor para polvo y/o los filtros colocados en su lugar.
- Desenchufe el aparato antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos o daño reproductivo. **LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE USAR EL PRODUCTO.**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.
- Guarde el aparato de forma adecuada en la casa, en un lugar seco. No lo exponga a temperaturas de congelamiento.
- Cuando el rodillo de cepillos está colocado, no deje que la aspiradora permanezca inmóvil durante mucho tiempo, ya que podría dañar el piso.

ADVERTENCIA:

- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe puede usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente apropiada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

Si el electrodoméstico no está funcionando como debería, se ha dejado caer, se ha dañado, se ha dejado a la intemperie, o ha caído dentro del agua, devuélvalo a un centro de servicio antes de continuar con el uso.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones personales, desconecte antes de dar servicio.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. No está bien enchufada.	1. Enchúfela bien.
	2. La prise de courant n'est pas sous tension.	2. Verifique el fusible o el disyuntor de su hogar.
	3. Fusible quemado o se disparó el disyuntor.	3. Revise el fusible o el disyuntor.
	4. Protector térmico activado.	4. Desenchufe y deje que la aspiradora se enfríe durante 30 min. (Esto reajustará el protector térmico)
	5. Apagado automático del rodillo de cepillos activado.	5. Para reajustar el rodillo de cepillos, Para encender el rodillo de cepillos, empuje una vez el interruptor para encender/apagar. Para apagar el rodillo de cepillos, empuje el interruptor nuevamente.
La aspiradora no aspira o Baja succión	1. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado.	1. Vacíe el contenedor para polvo - E10.
	2. Rodillo de cepillos y/o manguera tapados.	2. Verificar la manguera Verificar el rodillo de cepillos - E 7-12.
	3. Apagado automático del rodillo de cepillos activado.	3. Presione el interruptor ON/OFF del rodillo de cepillos dos veces.
	4. La correa está desgastada o rota.	4. Retire la obstrucción/el atasco. control de encender/apagar del rodillo de cepillos-dos veces.
	5. La válvula se encuentra en el modo incorrecto.	5. Cambie la válvula al modo correcto.
Polvo que se escapa de vacío	1. El recipiente de polvo está lleno.	1. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E10.
	2. El contenedor para polvo no está instalado correctamente.	2. Revise la sección Cómo retirar y volver a colocar el contenedor para polvo - Pág. E9.
	3. La manguera no está instalada correctamente.	3. Revise la sección Instalación de la manguera - Pág. E7-E8.
	4. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con material HEPA no están instalados completamente o no se encuentran.	4. Revise la sección Cómo retirar y limpiar el filtro - Pág. E10-E11.
Los cepillos no giran.	1. El interruptor del rodillo de cepillos está apagado.	1. Presione el interruptor para encender/apagar el rodillo de cepillos - pág. 12.
	2. El rodillo de cepillos está tapado.	2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - pág. E11.
	3. El rodillo de cepillos no funciona.	3. Desenchufe la unidad y espere 30 minutos. - pag E4

*Disponible sólo en algunos modelos

ACCESORIO DE MANO

TURBOACCIONADO: Cómo limpiar

(Los accesorios varían según el modelo)

⚠ ADVERTENCIA ⚠

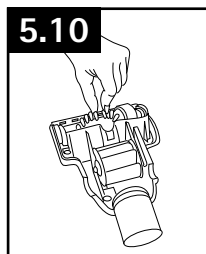
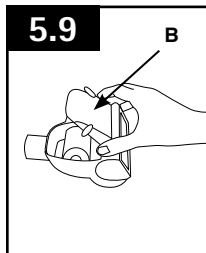
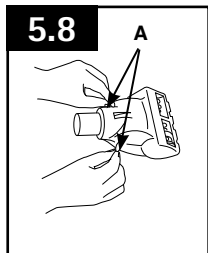
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

5.8 Voltee el accesorio de modo que la parte inferior mire hacia arriba. Gire las trabas (A) a ambos lados del accesorio.

5.9 Retire la placa inferior (B).

5.10 Retire toda la suciedad y/o el cabello del rodillo de cepillos.

Vuelva a colocar la placa inferior y gire las trabas nuevamente a la posición de trabajo.



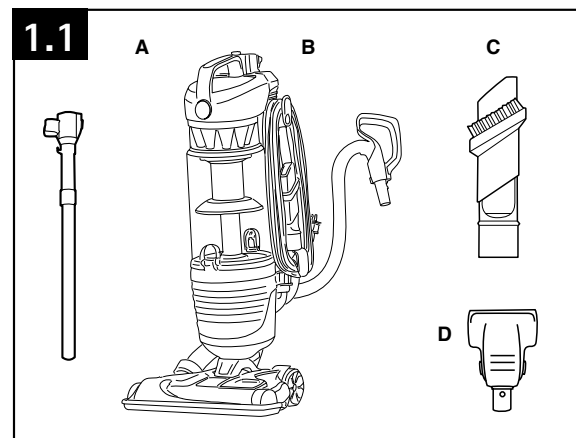
1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

CONTENIDO DE LA CAJA

- A. Manche/Assemblage du tuyau
- B. Cuerpo de la aspiradora/
Contenedor para polvo
- C. Accesorio 2 en 1 combinable
- D. Accesorio de mano turboaccionado*

Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra.

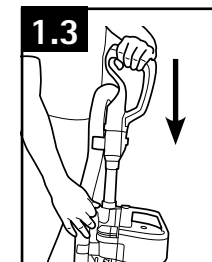
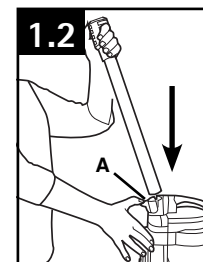
Asegúrese de ubicar todas las piezas antes de eliminar el embalaje.



COLOCACIÓN DEL MANGO

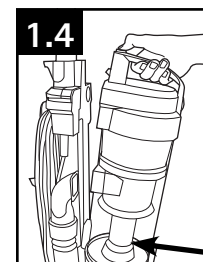
1.2 Introduzca la sección del mango en la base de la aspiradora.

1.3 Conecte la agarradera al extremo del tubo del mango.



CONEXIÓN DEL CONTENEDOR PARA POLVO

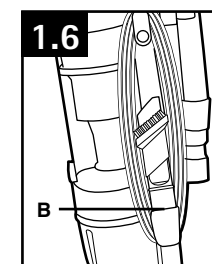
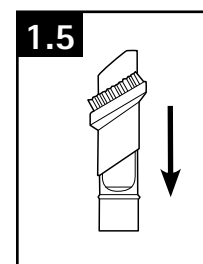
1.4 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor dentro de la aspiradora.



UBICACIÓN DE LOS ACCESORIOS

1.5 Para almacenamiento, presione el cepillo para polvo hacia abajo a la boquilla para hendiduras.

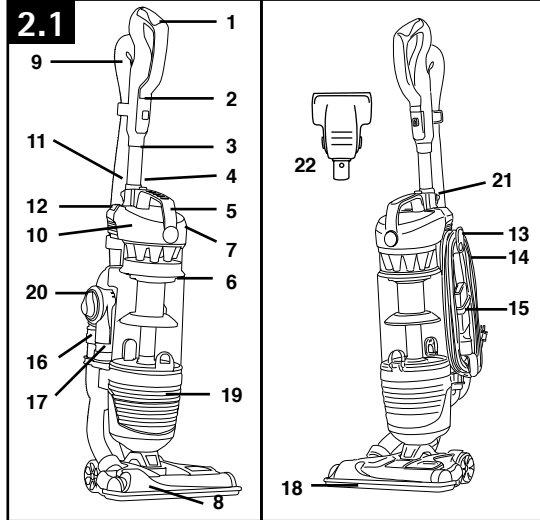
1.6 Inserte el accesorio combinable en el poste localizado en el costado de la aspiradora.



2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

1. Mango con empuñadura en D
2. Botón de liberación del mango corto
3. Manguera
4. Botón para soltar el depósito para polvo
5. Asa para transportar
6. Contenedor para polvo
7. Acceso al filtro hecho con medios filtrantes HEPA
8. Ventana del rodillo de cepillos
9. Manguera accesorios
10. Acceso al filtro enjuagable
11. Interruptor para encender/apagar
12. Interruptor de ON/OFF (encendido/apagado) del rodillo de cepillos
13. Liberación del cordón eléctrico
14. Cordón
15. Accesorio 2 en 1 combinable
16. Botón de liberación del manguera accesorios
17. Liberación de la manguera de la boquilla
18. Protector para muebles
19. Acceso al escape del filtro
20. Válvula de aire
21. Handle Wand Release Button
22. Accesorio de mano turboaccionado*



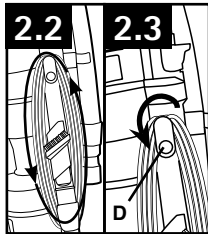
*Disponible sólo en algunos modelos.

Esta limpiadora ha sido diseñada para uso doméstico.

Haga funcionar la limpiadora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos que se encuentra en su parte posterior.

CÓMO GUARDAR EL CORDÓN

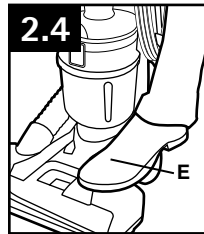
2.2 Enrolle el cordón en sentido horario usando los dos ganchos provistos. Fije el extremo de la clavija al cordón.



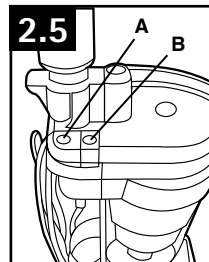
2.3 Gire el gancho de liberación del cordón eléctrico para retirarlo más fácilmente (D).

POSICIONES DEL MANGO

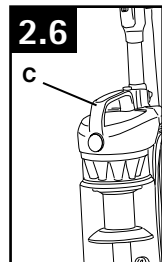
2.4 El mango de su aspiradora tiene tres posiciones: vertical, para guardarla y usar los accesorios de limpieza; Sujete la boquilla con el pie (E) y tire del mango hacia atrás.



INTERRUPTOR DE ENCENDER/APAGAR (ON/OFF)



2.5 Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica. Para encender la aspiradora (ON)(A), empuje el interruptor de encender y apagar una vez. Para apagar la aspiradora (OFF), empuje el interruptor de nuevo. Para encender el rodillo de cepillos, empuje una vez el interruptor para encender/apagar (B). Para apagar el rodillo de cepillos, empuje el interruptor nuevamente.



2.6 La aspiradora también se puede mover usando el asa para transportar.

RODILLO DE CEPILLOS: Cómo limpiar

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las partes móviles, desconecte antes de dar servicio.

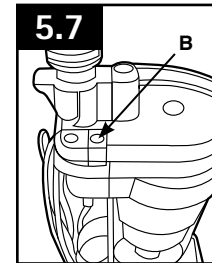
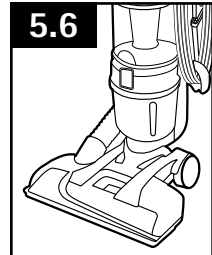
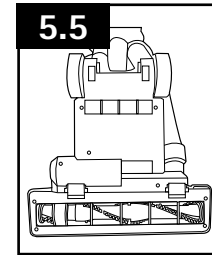
4.14 Voltee la aspiradora de modo que la parte inferior mire hacia arriba.

Retire cualquier residuo y/o cabello del rodillo de cepillos.

Para solicitar mantenimiento adicional para la correa o para el rodillo de cepillos, comuníquese con un proveedor de servicios HOOVER®.

4.15 La aspiradora está equipada con un rodillo de cepillos con apagado automático en caso de que se sobrecargue o atasque.

4.16 Para reiniciar el rodillo de cepillos, presione OFF en el interruptor ON/OFF del rodillo de cepillos. Ahora presione ON en el interruptor ON/OFF del rodillo de cepillos. Puede que el rodillo de cepillos aún esté bloqueado a pesar de haberlo reiniciado. Revise cualquier obstrucción en el área del rodillo del cepillo y remueva cualquier obstrucción.



LUBRICACIÓN:

El motor y el rodillo de cepillos están equipados con rodamientos que contienen suficiente lubricación para su vida útil. Agregar lubricante podría provocar daños. No agregue lubricante al motor ni al rodillo de cepillos.

⚠ AVISO ⚠

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.

Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.
2. Vacíe el contenedor para polvo.
3. Inspeccione la entrada de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, la entrada del contenedor para polvo, el filtro ciclónico, el filtro enjuagable y el filtro HEPA para asegurarse de que no hay obstrucciones. Si hay obstrucciones, elimínelas.

Cuando la aspiradora está desenchufada y se deja enfriar el motor durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

4.7 Remueva el contenedor para polvo.

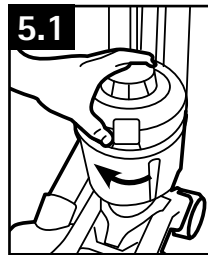
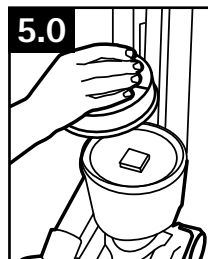
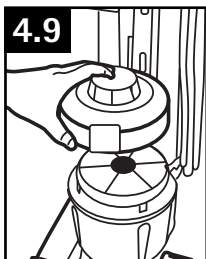
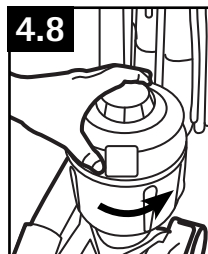
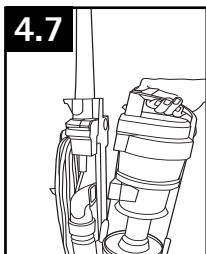
4.8 Desbloquee la última tapa del filtro girando el filtro en sentido opuesto a las manecillas del reloj para quitarlo.

4.9 Levante la tapa del filtro de la caja del mismo.

5.0 Retire el filtro, sujételo sobre un recipiente de basura. Golpéelo suavemente para retirar la suciedad y los residuos.

5.1 Reemplace la cubierta del filtro girando en sentido opuesto a las manecillas del reloj hasta que encaje.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo en la aspiradora.



• IMPORTANTE •

NO ENJUAGUE NI LAVE el cartucho de filtro HEPA.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º 440004216 de Hoover®.

CONJUNTO DEL FILTRO CICLÓNICO: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones personales, desconecte antes de dar servicio.

Retire el contenedor para polvo, como se describen en la Fig. 4.5.

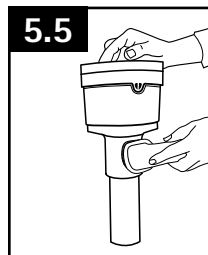
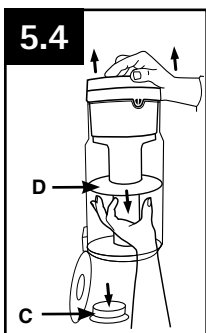
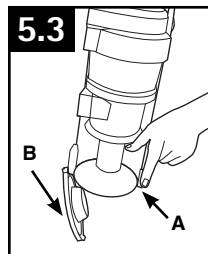
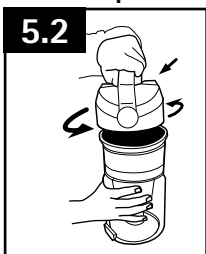
5.2 Gire la tapa del depósito para acceder al filtro.

5.3 Tire la palanca de liberación de la puerta del contenedor para polvo (A) para abrirla (B).

5.4 Retire la junta (C) de la parte inferior del ensamblaje del contenedor para polvo, gire el anillo de seguridad del mismo (D) y deslícelo hacia abajo para quitarlo del contenedor para polvo. Saque el ensamblaje del filtro de la parte superior del contenedor para polvo.

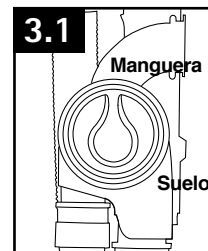
5.5 Es posible limpiar la suciedad y los residuos del conjunto del filtro utilizando la boquilla para polvo/tapicería.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.4.



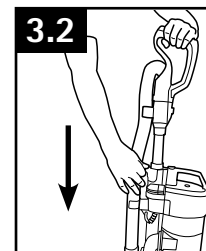
3. USOS PARA LA MANGUERA Y ACCESORIOS

VÁLVULA DE AIRE

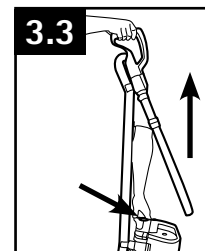


3.1 Prepare la válvula de aire para el uso deseado.

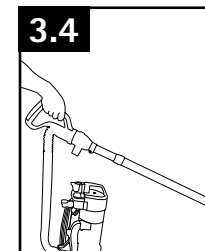
LIBERACIÓN DEL MANGO/TUBO TIPO D



3.2 Presione el botón de liberación del mango y tire el mango fuera de la unidad.

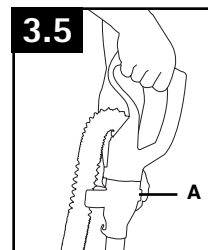


3.3 Tire del mango hacia arriba y hacia afuera de la unidad.

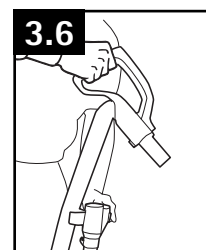


3.4 Tome el tubo de la punta para limpiar fácilmente. Los accesorios se pueden insertar al final del tubo, si lo desea.

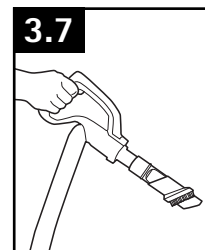
LIBERACIÓN DEL MANGO TIPO D



3.5 Presione el botón (A) para liberar la agarradera.



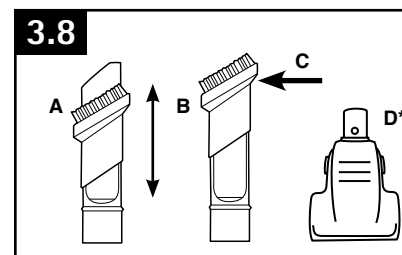
3.6 Tire del mango hacia arriba y hacia afuera de la unidad.



3.7 Los accesorios se pueden insertar al final del tubo corto, si lo desea.

SELECCIONE EL ACCESORIO APROPIADO

Accesorio 2 en 1 combinable



3.8 Simplemente empuje con fuerza el accesorio en el extremo del tubo o manguera. Para retirar el accesorio, gire y tire suavemente para separarlo y así almacenarlo.

A. El accesorio para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, esquinas y en bordes de sitios como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

B. El cepillo para polvo puede usarse para muebles tallados, superficies de las mesas, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, postigos de ventanas y rejillas de ventilación.

C. Presione el botón de bloqueo para retirar el cepillo para polvo y deslícelo hacia abajo para revertir a modo de hendidura.

D. El accesorio de mano turboaccionado puede usarse para muebles tapizados, cortinajes, colchones, prendas de vestir y escaleras enmoquetadas. (Los accesorios varían según el modelo*)

*Disponible sólo en algunos modelos.

CONEXIÓN DEL LOS ACCESORIOS

⚠ WARNING ⚠

Unplug vacuum before connecting wand or tools.

La aspiradora debe encontrarse en posición vertical.

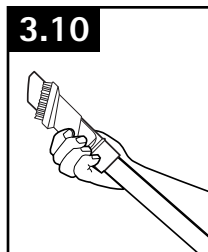
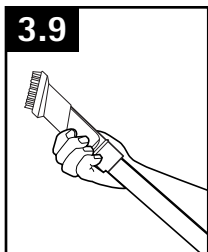
Presione el botón de liberación del tubo del mango y tire de éste hacia arriba para retirarlo.

Presione el botón de liberación de la manguera que se encuentra en la boquilla y retire la manguera de la boquilla.

3.9 Conecte la manguera al tubo del mango/tubo de extensión. Para extender el alcance de limpieza, puede conectar la manguera a la manguera para escaleras*. Elija el accesorio 3 en 1 o use solamente el tubo de extensión.

3.10 Simplemente, empuje con fuerza el accesorio que se encuentra en el extremo del tubo de extensión o de la manguera. Para retirar el accesorio, gire y tire suavemente para separarlo.

*Disponible sólo en algunos modelos.

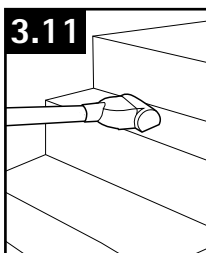


⚠ PRECAUCIÓN ⚠

No se debe utilizar para acicalar mascotas.

LIMPIEZA DE ESCALERAS

3.11 La manguera y los accesorios también pueden utilizarse para limpiar escaleras.



⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños. Al usar accesorios, asegúrese de que el mango esté en posición vertical.

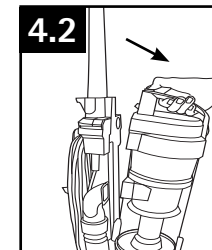
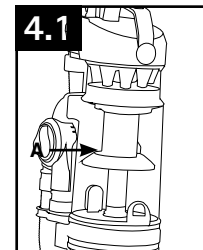
4. MANTENIMIENTO

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado. Si el electrodoméstico no está funcionando como debería, se ha dejado caer, se ha dañado, se ha dejado a la intemperie, o ha caído dentro del agua, devuélvalo a un centro de servicio antes de continuar con el uso.

DEPÓSITO PARA POLVO: Cuándo vaciarlo

4.1 Vacíe el contenedor para polvo antes de que la suciedad llegue a la línea de llenado (A). Coloque la aspiradora en posición vertical antes de retirar el contenedor para polvo.



⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Los materiales muy finos, como talco facial o maicena, pueden sellar el filtro y reducir el rendimiento. Cuando use la aspiradora para este tipo de suciedad, vacíe el contenedor y limpie los filtros con frecuencia.

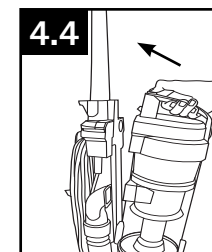
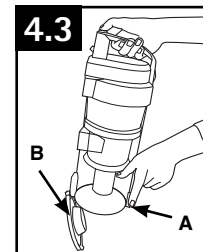
DEPÓSITO PARA POLVO:

Como vaciarlo

4.2 Presione el botón de liberación del contenedor para polvo y gire el contenedor hacia afuera.

4.3 Sujutando el contenedor para polvo sobre el recipiente de basura, presione el botón de liberación de la puerta del contenedor para polvo (A) para abrir la puerta del contenedor para polvo (B). Presione firmemente para asegurar en la parte delantera.

4.4 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor para polvo en el cuerpo de la aspiradora y presione firmemente hasta que se trabe en su lugar.



FILTROS: Cuándo limpiarlo

Para mantener un rendimiento óptimo, el filtro debe limpiarse cada dos meses en condiciones de uso normales.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Filtro enjuagable: Cómo limpiar

Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.2.

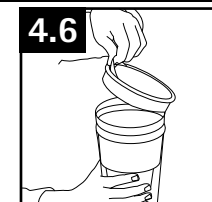
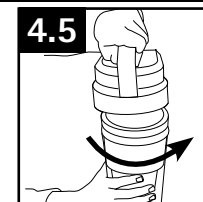
4.5 Gire la tapa del contenedor para polvo para abrirlo.

4.6 Retire el filtro enjuagable.

Aclare con agua durante dos minutos o hasta que el agua corra limpia. Luego escurra para retirar el exceso de agua. Deje que el filtro se seque completamente durante 24 horas.

Reemplace el filtro.

Vuelva a colocar el filtro, con el lado de la lengüta hacia afuera.



Cierre bien la tapa empujando en la parte (B) hasta que haga clic, como se muestra en la Fig. 4.5.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.4.

Filtro enjuagable: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro enjuagable no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º 440004215 de Hoover®.

• IMPORTANTE •

Deje que el filtro se seque completamente antes de volver a colocarlo. Esto puede demorar hasta 24 horas.